

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24521015										
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Achten Sie darauf, dass der Einbaukühlschrank ausreichend belüftet ist, um eine ordnungsgemäße Funktion und Effizienz zu gewährleisten. Halten Sie die Belüftungsöffnungen frei von Hindernissen und stellen Sie sicher, dass genügend Luftzirkulation vorhanden ist.	Make sure the built-in refrigerator has adequate ventilation to ensure proper function and efficiency. Keep the ventilation openings clear of obstructions and ensure there is sufficient air circulation.	Assurez-vous que le réfrigérateur encastrable dispose d'une ventilation adéquate pour garantir son bon fonctionnement et son efficacité. Gardez les bouches d'aération dégagées de toute obstruction et assurez-vous qu'il y a suffisamment de circulation d'air.	Assicurarsi che il frigorifero da incasso abbia una ventilazione adeguata per garantire il corretto funzionamento ed efficienza. Mantenere le prese d'aria libere da ostruzioni e assicurarsi che vi sia sufficiente circolazione d'aria.	Zorg ervoor dat de ingebouwde koelkast voldoende ventilatie heeft om een goede werking en efficiëntie te garanderen. Houd de ventilatieopeningen vrij van obstakels en zorg voor voldoende luchtcirculatie.	Asegúrese de que el refrigerador incorporado tenga la ventilación adecuada para garantizar su correcto funcionamiento y eficiencia. Mantenga las rejillas de ventilación libres de obstrucciones y asegúrese de que haya suficiente circulación de aire.	Ujistěte se, že má vestavěná chladnička dostatečné větrání, aby byla zajištěna správná funkce a účinnost. Udržujte ventilační otvory bez překážek a zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu.	Provjerite ima li ugrađbeni hladnjak odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali ispravan rad i učinkovitost. Ventilacijske otvore držite podalje od prepreka i osigurajte dovoljnu cirkulaciju zraka.	Provjerite ima li ugrađbeni hladnjak odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali ispravan rad i učinkovitost. Ventilacijske otvore držite podalje od prepreka i osigurajte dovoljnu cirkulaciju zraka.	Győződjön meg arról, hogy a beépített hűtőszekrény megfelelő szellőzéssel rendelkezik a megfelelő működés és hatékonyság érdekében. Tartsa távol a szellőzőnyílásokat az akadályoktól, és biztosítsa a megfelelő légáramlást.	
Stellen Sie die Temperatur des Einbaukühlschranks entsprechend den empfohlenen Einstellungen ein, um die Lebensmittel sicher zu lagern und eine angemessene Kühlung zu gewährleisten.	To store food safely and ensure adequate cooling, adjust the temperature of the built-in refrigerator according to the recommended settings.	Ajustez la température du réfrigérateur encastrable selon les réglages recommandés pour conserver les aliments en toute sécurité et assurer un refroidissement adéquat.	Regolare la temperatura del frigorifero da incasso secondo le impostazioni consigliate per conservare gli alimenti in sicurezza e garantire un raffreddamento adeguato.	Pas de temperatuur van de inbouwkoelkast aan volgens de aanbevolen instellingen om voedsel veilig te bewaren en voldoende koeling te garanderen.	Ajuste la temperatura del frigorífico empotrado según los ajustes recomendados para almacenar los alimentos de forma segura y garantizar una refrigeración adecuada.	Upravte teplotu vestavěné chladničky podle doporučeného nastavení, aby se potraviny skladovaly bezpečně a zajistilo se dostatečné chlazení.	Podesite temperaturu ugrađenog hladnjaka u skladu s preporučenim postavkama kako biste sigurno pohranili hranu i osigurali odgovarajuće hlađenje.	Podesite temperaturu ugrađenog hladnjaka u skladu s preporučenim postavkama kako biste sigurno pohranili hranu i osigurali odgovarajuće hlađenje.	Állítsa be a beépített hűtőszekrény hőmérsékletét az ajánlott beállításoknak megfelelően az élelmiszerek biztonságos tárolása és a megfelelő hűtés érdekében.	
Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen des Einbaukühlschranks auf Verschleiß oder Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf, um eine effiziente Abdichtung und Kühlung zu gewährleisten.	To ensure efficient sealing and cooling, regularly check the built-in refrigerator door seals for wear or damage and replace them if necessary.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des joints de porte du réfrigérateur intégré et remplacez-les si nécessaire pour garantir une étanchéité et un refroidissement efficaces.	Controllare regolarmente le guarnizioni delle porte del frigorifero integrato per verificare che non siano usurate o danneggiate e sostituirle se necessario per garantire una tenuta e un raffreddamento efficienti.	Controleer regelmatig de deurafdichtingen van de ingebouwde koelkast op slijtage of beschadiging en vervang ze indien nodig om een efficiënte afdichting en koeling te garanderen.	Revise periódicamente los sellos integrados de la puerta del refrigerador en busca de desgaste o daños y replácelos según sea necesario para garantizar un sellado y enfriamiento eficientes.	Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo poškození těsnění dveří vestavěné chladničky a podle potřeby je vyměňte, abyste zajistili účinné těsnění a chlazení.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje brtvi vrata ugrađenog hladnjaka i zamijenite ih po potrebi kako biste osigurali učinkovito brtvljenje i hlađenje.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje brtvi vrata ugrađenog hladnjaka i zamijenite ih po potrebi kako biste osigurali učinkovito brtvljenje i hlađenje.	Rendszeresen ellenőrizze a beépített hűtőszekrényajtótömítések kopását vagy sérülését, és szükség szerint cserélje ki őket a hatékony tömítés és hűtés érdekében.	
Enteisen Sie den Einbaukühlschrank regelmäßig, um Eisbildung zu vermeiden und die Effizienz des Kühlsystems aufrechtzuerhalten.	Defrost the built-in refrigerator regularly to prevent ice buildup and maintain the efficiency of the cooling system.	Dégivrez régulièrement le réfrigérateur encastrable pour éviter la formation de glace et maintenir l'efficacité du système de refroidissement.	Sbrinare regolarmente il frigorifero da incasso per prevenire la formazione di ghiaccio e mantenere l'efficienza del sistema di raffreddamento.	Ontdooi de inbouwkoelkast regelmatig om ijsvorming te voorkomen en de efficiëntie van het koelsysteem te behouden.	Descongele el frigorífico empotrado periódicamente para evitar la formación de hielo y mantener la eficiencia del sistema de refrigeración.	Pravidelně odmrazujte vestavěnou chladničku, abyste zabránili tvorbě ledu a zachovali účinnost chladicího systému.	Redovito odleđujte ugrađbeni hladnjak kako biste spriječili stvaranje leda i održali učinkovitost rashladnog sustava.	Redovito odleđujte ugrađbeni hladnjak kako biste spriječili stvaranje leda i održali učinkovitost rashladnog sustava.	A jégképződés megelőzése és a hűtőrendszer hatékonyságának megőrzése érdekében rendszeresen olvassa le a beépített hűtőszekrényt.	

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH
Chenover Str. 5

hennv.endres@neg-novex.de